

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Porto de Mós (Porto de Mós, Leiria)

**MUNICIPIO:** Porto de Mós

**PROVINCIA:** Leiria (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 3127; EMP 190

**N. INV:** MC, Lisboa

**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 17 x 18

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 7

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:**

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

V° · IDUS · I(a)N(ua)RII · OBIIT · / DIDACUS · MONIZ · / CUIuS · AnImA · REQ(u)IES · /MERET ·  
Era · M<sup>a</sup> · CC<sup>a</sup> · XX<sup>a</sup> · IX<sup>a</sup> · /ASPICE · Q(u)IA · Q(uo)D · ES · / FUI · ET · QuoD · SUm · ERIS · /  
MEMEnTO · Mel · ORaTE · PRO · ME ·

Texto dado por EMP 190.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** EMP 190**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:** TRES PUNTOS**LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Desde el punto de vista epigráfico, importa destacar que la inscripción constituye el primer ejemplo portugués de la utilización del sistema de 'notação regressiva' de los numerales. Generalmente, todas las inscripciones medievales portuguesas y paleocristianas utilizan siempre un sistema de notación progresivo, donde los numerales 4 y 9 se graban como IV y IX, respectivamente. Esta inscripción de 1191, es el primer ejemplo donde encontramos sistema regresivo, utilizado en la Era, encontrando IX, en vez de VIII, lo que constituye un marco cronológico importante para la epigrafía portuguesa (EMP 190).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 1191, siglo XII.**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.**CONTEXTO HALLAZGO:** Porto de Mós (Porto de Mós, Leiria).**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente se conserva en el Museu do Carmo, en Lisboa.**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3127; EMP 190; Martins, Mário (1969) Introdução Histórica à Vivência do Tempo e da Morte, vol. II, Braga, p. 117. Sousa, José Maria Cordeiro de (1931) Bibliografia das Inscrições Portuguesas do Século XII", O Instituto, vol. 82, Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Coimbra, p. 629.

**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



emp 190